

Antwoorden

In vino pancreas

1. De ikfiguur heeft een Vacuvin gekocht om een aangebroken fles wijn te kunnen bewaren. Dat is hem nog nooit gelukt en daarom heeft hij nu een Wine Saver gekocht. Helaas lukt het daarmee ook niet om een fles wijn tot de volgende dag te bewaren. Daarom is hij niet tevreden over de Wine Saver.
2. De echte uitdrukking is *in vino veritas*. Dat betekent letterlijk ‘in de wijn zit de waarheid’, en de uitdrukking betekent dat iemand die dronken is, de waarheid spreekt. *In vino pancreas* is een woordgrapje. De pancreas is de alvleesklier (een orgaan dat helpt bij de spijsvertering), maar waarschijnlijk gebruikt Van Kooten het woord alleen omdat het ook Latijn is.
3. Er bestaan verschillende manieren om te zeggen dat je iets helemaal op maakt. In dit verhaal worden de volgende uitdrukkingen gebruikt:
 - schoon op gaan in: ‘(...) en die gaat, als volgt, schoon op.’
 - ad fundum in: ‘Daarom drink ik ook deze fles helemaal ad fundum.’ Ad fundum is ook een Latijnse uitdrukking en betekent ‘tot op de bodem’.
 - soldaat maken in ‘Dan gaat mijn vrouw naar bed, zodat ik in mijn eentje en in alle rust een derde fles kan opentrekken en soldaat maken.’
4. Hij begint een ruzie met zijn vrouw, zodat zij alleen naar bed gaat en hij nog lekker een derde fles wijn kan openmaken en opdrinken. De fles wijn die je nu goedkoop hebt gekocht, is over vijf jaar veel duurder. Het zou dus de moeite zijn die fles vijf jaar te laten liggen omdat je dan veel betere wijn drinkt voor niet zoveel geld. De schrijver doet net alsof je dat geld over vijf jaar dan ook zou moeten uitgeven en dus erg dure wijn zit te drinken. Zijn conclusie is dat je die wijn beter meteen kunt opdrinken.
5. Vacuvin's of Wine Savers helpen natuurlijk niets om minder te gaan drinken. Dat blijkt wel uit dit verhaal. Het heeft dus ook geen enkele zin ze aan wijndrinkende zwervers te geven.
6. Het verhaal is zeker grappig bedoeld. De hele toon van het verhaal is grappig en ironisch. Dat begint meteen al bij de eerste zin: ‘Dat ik rook weet ik nu eigenlijk wel zeker, maar daarnaast ben ik bang dat ik drink.’ Natuurlijk weet iemand altijd wel of hij wel of niet rookt, dus het is heel gek om te zeggen dat je dat nu wel weet. Dan zegt hij dat hij bang is dat hij drinkt en uit het verhaal blijkt inderdaad dat hij wel drie flessen wijn op één avond drinkt.